

ACC R/2

10000/150/800

RICHARD G
DEC. 1944 - 0

10000/150/800

RICHARD GINORI & CO.
DEC. 1944 - OCT. 1945

SOCIETÀ ELETTRICA SELT - VALDARNO

R/2

Richard-Gibbs Co.



Opened - 21- Dec. 1944

Closed - 5. October 1945



Opened 21- Dec. 1944
Closed 5 October 1945

10000 / 150 / 800

THIS FOLDER

CONTAINS PAPERS

FROM DEC 44

TO OCT 45

CATALOGUE-

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY
Co SEIT=VALDARNO
= F L O R E N C E =
=====

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 5th. October 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statements of coal situation
and production of insulators during week from the 27th. September to 3rd.
October.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente
[Signature]

3170

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT	27th. September 1945	Tons. 798,934
RECEIVED DURING WEEK		" 36,640
CONSUMED	" "	" 102,625
STOCK ON HAND MIDNIGHT	3rd. October 1945	" 732,949
WEIGHT OF BAKED INSULATORS		" 32,183

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C.P.C. MILANO N° 19332
C.P.C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY

Co SELT=VALDARNO

= F I O R E N C E =
=====

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA.

COLONNATA (FIRENZE), 19 October 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during week from the 11 to 17 October.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente

3167

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
COLONNATA (FIRENZE)

Stabilimenti di DOCCIA e RITREDI Colonnata, li 18 ottobre 1945

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA

SETTIMANA DAL 12 ottobre 1945

AL 18 detto

(A.T. linea	KG. 18315
(B.T. e telef.	" 12086
(Cabina	" 3887
(Traz. elettr.	"
(Applicaz. varie	"

TOTALE KG. 34489

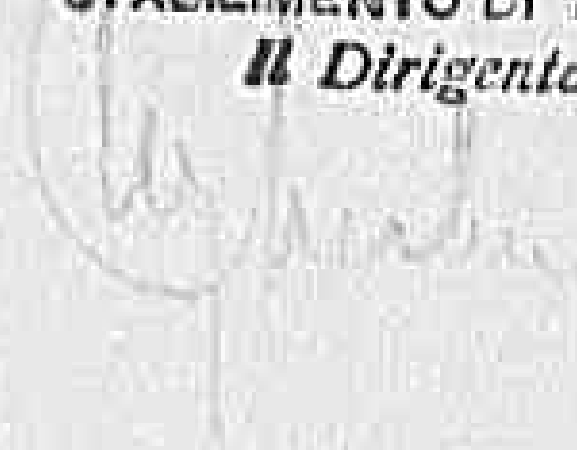
SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Società	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elettr.	Appl. varie	TOTALE
FERROVIE STATO ROMA	5823	4929				10352
MASINI - BERGAMO			1118			1118
SOC. MERIDIONALE EL. NAPOLI	6751		132			6883
SOC. ABRUZZA - LUDI			337			337
SOC. EL. SILE - VALDARNO			269			269
SOC. PASTORI & VILLARIELLO FIRENZE			14			14
APPROV. MAGAZZINO	9942	7997	2027			19966
Totale	18515	12086	3887			34489

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT	11 October 1945	Tons.	628,135
RECEIVED DURING WEEK		"	====
CONSUMED	" "	"	105,521
STOCK ON HAND MIDNIGHT	17 October 1945	"	522,614
WEIGHT OF BAKED INSULATORS		"	34,489

Doccia 19 October 1945

SOCIETA CERAMICA RICHARD-GRINCH
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente


3165

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. E. MILANO N° 19332
C. P. E. FIRENZE N° 10975

To Major BARRY

Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =

=====

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 12th/ October 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during week from the 4th. to 10th. October.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
A. Dirigente
[Signature]

3164

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
COLONNATA (FIRENZE)
Stabilimenti di DOCCIA e RIFREDI

Colonnata, li 11 Ottobre 1945

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA
SETTIMANA DAL 5 Ottobre 1945
AL 11 detto.

(A.T. linea	KG.	14.145
(B.T. e telef.	"	23.549
(Cabina	"	5.272
(Traz. elettr.	"	
(Applicaz. varie	"	

TOTALE KG. 32.966
=====

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Società	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elettr.	Appl. varie	TOTALE
Ferrovie State - Roma	3.338	5.719	105			9.162
Soc. Merid. di El. - Napoli	5.757					5.757
Soc. Valdarno - Firenze			134			134
Officina Galileo-Firenze			109			109
"Magrini" - Bergamo			1.030			1.030
"A d d a" - Lodi			1.185			1.185
Un. Esere. El. - Roma			151			151
Fasconi & Villa - Milano			92			92
Approvvig. Magazzino	5.050	7.830	2.466			15.346
Totale	14.145	13.549	5.272			32.966

3163

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 4th. October 1945 Tons. 732,949

RECEIVED DURING WEEK " ==

CONSUMED " " " 104,814

STOCK ON HAND MIDNIGHT 10th. October 1945 " 628,135

WEIGHT OF BAKED INSULATORS " 32,966

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY

Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =

=====

STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE) 28 September 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during the week from the 20 to 26 of September.
ber.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente

3161

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 20 September 1945	Tons. 682,322
RECEIVED DURING WEEK	" 201,700
CONSUMED " "	" 85,088
STOCK ON HAND MIDNIGHT 26 September 1945	" 798,934
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	" 26,686

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
COLONNATA (FIRENZE)
Stabilimenti di DOCCIA e RIFREDI

Colonnata, li 27 Settembre 1945

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA
SETTIMANA DAL 21 Settembre
AL 27 detto.

(A.T. linea	KG. 9.420
(B.T. e telef.	" 13.287
(Cabina	" 3.964
(Traz. elettr.	"
(Applicaz. varie	" 15

TOTALE KG. 26.686

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Societa	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elettr.	Appl. varie	TOTALE
Ferrovie Stato - Roma	2.159	7.685	—	—	—	9.844
Sec. Meridion. di N. Napoli	—	—	319	—	—	319
Selt-Valdarno - Firenze	—	—	123	—	—	123
A d d a - Lodi	—	—	511	—	—	511
Passoni & Villo-Milano	—	—	124	—	—	124
Leonorese - Milano	—	—	278	—	—	278
Geten. Gandiani-Busto Arsizio	—	—	—	—	15	15
Approvv. Magazzino	7.261	5.602	2609	—	—	15.472
	9.420	13.287	3.964	—	15	26.686
					3159	

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

Major BERRY

Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =
=====

STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 22th. September 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during ~~the~~ the week from the 13 to 19 of
September.=

Sincerely yours.=

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente

3158

SOCIETA' CERAMICHE RICHARD = GINORI
COLONNATA (FIRENZE)

Stabilimenti di DOCCIA e RIFREDI

Polonnata, li 20 Settembre 1945

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA

SETTIMANA DAL 24 Settembre 45

AL 29 Det to

(A.T. linea	Kg.	14.303
(B.T. e telef.	"	9.788
(Cabina	"	4.652
(Traz. elettr.	"	21
(Applicaz. varie	"	

TOTALE KG. — 28.764 —

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

[illegible]

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 13 September 1945	Tons. 501,592
RECEIVED DURING WEEK	" 271,820
CONSUMED " "	" 91,090
STOCK ON HAND MIDNIGHT 19 September 1945	" 682,322
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	" 28,764

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY

Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =

=====

STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SELTOFIorentino

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 14 September 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during the week from the 6 to 12 of September.
bar.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente

3155

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 6 September 1945	Tons. 620,759
RECEIVED DURING WEEK	" ==
CONSUMED " "	" 119,167
STOCK ON HAND MIDNIGHT 12 September 1945	" 501,592
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	" 38,556

14 September 1945

3154

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

To Major BERRY

Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =
=====

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 7 September 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during the week from the 30 August to 5
September. =

Sincerely yours

2 Documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA

R/Dirigente

Alf. Riccio

3152

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 30 August 1945	Tons. 673,063
RECEIVED DURING WEEK	" ===
CONSUMED " "	" 52,304
STOCK ON HAND MIDNIGHT 5 September 1945	" 620,759
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	" 16,578

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
COLONNATA (FIRENZE)
Stabilimenti di DOCCIA e RIFREDI

Colonnata, li 6 Settembre 1945

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA
SETTIMANA DAL 31 Agosto
AL 6 Settembre 1945

(A.T. linea	Kg.	6745
(B.T. e telef.	"	7019
(Cabina	"	2814
(Traz. elettr.	"	---
(Applicaz. varie	"	---
TOTALE		Kg. 16578

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Società	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elett.	appl. varie	TOTALE
Ferrovie Stato - Roma	6012	3311	---	---	---	9322
Soc. Valdarno - Firenze	---	---	408	---	---	408
A d d a - Iodi	---	---	581	---	---	581
Torni - Torni	---	---	210	---	---	210
Approvvig. Magassano	734	3708	1615	---	---	6057
	6745	7019	2814	---	---	16578
						3150

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI.

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major HERRY

Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =
=====

STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FIRMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 31th. August 1945

Subject: COAL SITUATION

We herby send you, statement, of coal situation and
production of insulators during the week from the 23th. to 29th. of Au-
gust.=

Sincerely yours.=

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
R. Dirigente
[Signature]

3149

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 23th. August 1945	Tons. 746,555
RECEIVED DURING WEEK	" 22,200
CONSUMED " "	" 95,692
STOCK ON HAND MIDNIGHT 29th. August 1945	" 673,063
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	" 30,668

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY

Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =

=====

STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 24th. August 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during the fortnight from the 9 to 22 of
August.=

From the 11th. of to the 19th. of August the fac=
tory has been closed because of the yearly vacations.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente

3146

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 9/6/1945	Tons. 335,652
RECEIVED DURING WEEK	" 490,880
CONSUMED " "	" 79,977
STOCK ON HAND MIDNIGHT 22/8/1945	" 746,555
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	" 24,805

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
COLONNATA (FIRENZE)

Stabilimenti di DOCCIA e RIFREDI
Colonnata, li 23 Agosto 1945

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA

QUINDICINA

~~SPERIMENTALE~~ DAL 10 Agosto

AL 23 Detto

(A.T. linea	KG.	8306
(B.T. e telef.	"	9826
(Cabina	"	6362
(Traz. elettr.	"	311
(Applicaz. varie	"	---

TOTALE KG. 24805

=====

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Societa	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elettr.	appl. varie	TOTALE
Ferrovie Stato - Roma	4212	5869	-	-	-	10088
" " - Firenze	-	-	-	311	-	311
Soc. Merid. di El. - Napoli	-	-	2024	-	-	2024
A d d a - Lodi	-	-	1719	-	-	1719
Valdarno - Firenze	-	-	400	-	-	400
Approvvig. Mag. Sano	4087	3957	2219	-	-	10263

(Applicas. varie

Kg. 24805

TOTALE

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Società	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Tras. elett.	Appl. varie	TOTALE
Ferrovie Stato - Roma	4219	5869	-	-	-	10088
" " - Firenze	-	-	-	311	-	311
Soc. Merid. di El. - Napoli	-	-	2024	-	-	2024
A d d a - Lodi	-	-	1719	-	-	1719
Valdarno - Firenze	-	-	400	-	-	400
Approvvig. Magazzino	4087	3957	2219	-	-	10263
	8306	9826	6362	311	-	24805
					3114	

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27 000 000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY
Co SELT=VALDARNO

= F L O R E N C E =
=====

STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SLSIOFIORENTINO

DA CITTÀ NELLA MURPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 10 August 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during the week from the 2 to 8 of August.=
Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente

[Handwritten signature]

3143

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 2 August	Tons.	81,687
RECEIVED DURING WEEK	"	327,780
CONSUMED " "	"	73,815
STOCK ON HAND MIDNIGHT	"	335,652
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	"	23,446

Dacca, 10 August 1945

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
COLONNATA (FIRENZE)

Stabilimenti di DOCCIA e RITREDDI

Colonnata, li 9 agosto 1945

Maj Perry

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA
SETTIMANA DAL 3 agosto
AL 9 detto

(A.T. linea	KG.	7374
(T.T. e telef.	"	11873
(Cabina	"	4199
(Traz. elettr.	"	"
(Applicaz. varie	"	"

TOTALE KG. 23446

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Societa	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elettr.	Appl. varie	TOTALE
Ferrovie Stato - Roma	6339	6244	-	-	-	12583
Soc. Valdarno - Firenze	-	-	1512	-	-	1512
Soc. Merid. di Bl. - Napoli	-	-	2332	-	-	2332
Approvvig. Magazzino	1035	5629	355	-	-	7019
	7374	11873	4199	-	-	23446

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY

Co. SEIT=VALDARNO

= F L O R E N C E =

=====

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 3rd August, 1945

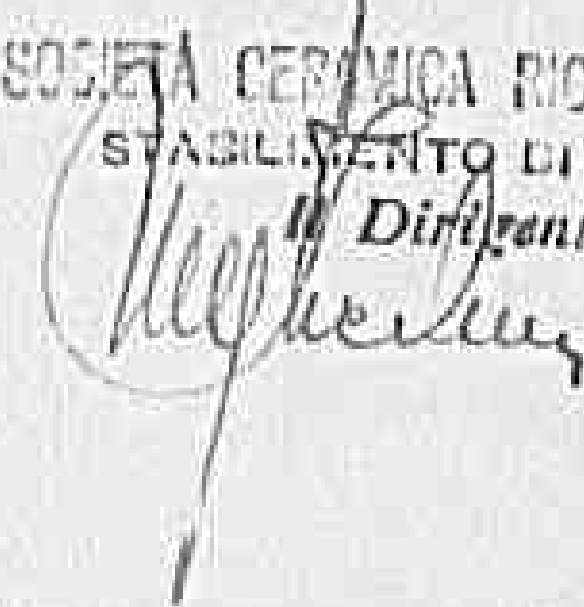
Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situa-
tion and production of insulators during the week from the 26th. July. to
1st August.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
Il Dirigente



3140

To Major PERRY

CO STUTTGART

REFERENCE

=====

3rd August, 1945

Subject: COAL SITUATION

We hereby send you, statement, of coal situation and production of insulators during the week from the 26th, July, to 1st August.

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETA' CERNIA RICHARD-GINORI
STAGIONE DI BOCCA

Il Dirigente

[Signature]

3139

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
 COLONNATA (FIRENZE)
 Stabilimenti di DOCCIA e RIFREDI

Colonnata, li 2 Agosto 1945

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA
 SETTIMANA DAL 27 Luglio
 AL 2 Agosto 1945

(A.T. linea	Kg.	7034
(B.T. e telef.	"	15084
(Cabina	"	6869
(Traz. elettr.	"	750
(Applicaz. varie	"	==

TOTALE KG. 29737

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Societa	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elettr.	Appl. varie	TOTALE
FERROVIE STATO - ROMA	4356	3517				7873
FERROVIE STATO - FIRENZE				750		750
SOC. MERIDION. DI EL. NAPOLI			2024			2024
SOC. VALDARNO - FIRENZE			844			844
ADDA - LODI			793			793
Approvvigion. Magazzino	2678	11567	3208			17453
TOTALE	7034	15084	6869	750		29737
						3138

s73

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD  ONORI
STABILIMENTO DI DOCCIAN° 1

Doccia, 3.rd August, 1945

COAL SITUATION

STOCK ON HAND MIDNIGHT 26th. JULY	Tons. 70,834
RECEIVED DURING WEEK	" 102,000
CONSUMED " "	" 91,147
STOCK ON HAND MIDNIGHT 1.st AUGUST	" 81,687
WEIGHT OF BAKED INSULATORS	" 29,737

3137

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BERRY

Co BELT= VALDARNO

= F L O R E N C E =

=====

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE) 1st. August, 1945

Subject: COAL SITUATION

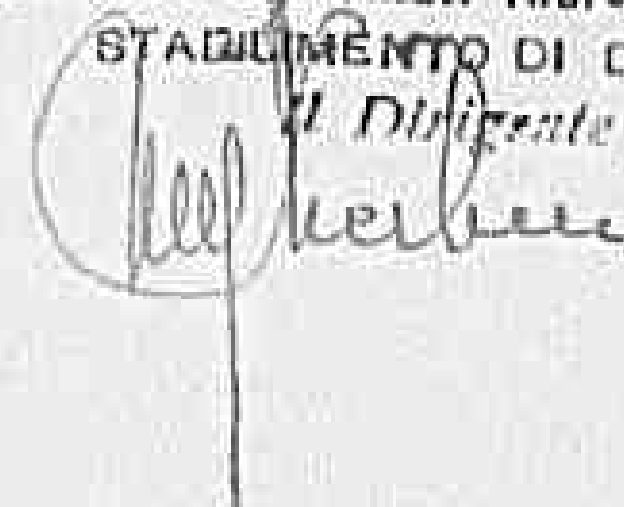
We hereby send you, statement, of coal situation
and production of insulators during the week from the 20th. to 26th. of
July.=

Sincerely yours

2 documents annexed

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA

Il Dirigente



3136

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA

s 73

N° _____

COAL SITUATION

Stock on hand midnight 20 th July	Tons. 156,280
Received during the week	" =====
Consumed during the week	" 85,446
Stock on hand midnight 26 th July	" 70,834
Production of insulators	" 26,667

3135

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

Major BARRY

Electrical Section

C/O Selt=Valdarno

= F L O R E N C E =

=====

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 24th July 1945

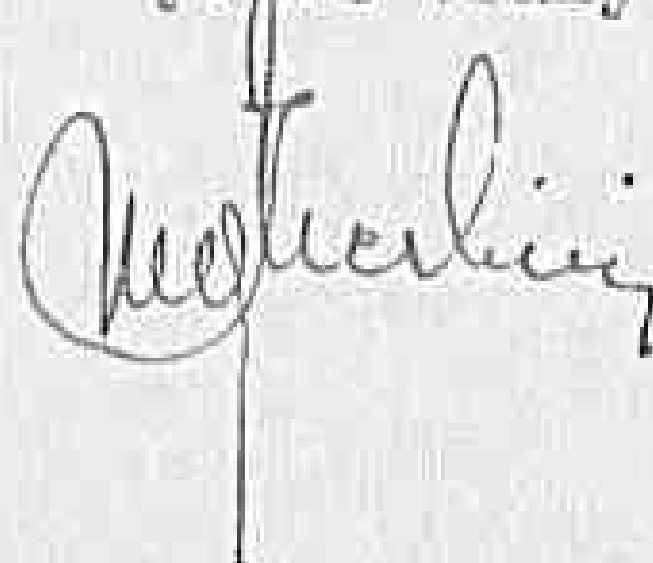
Dear Major,

According to the verbal agreement between the writer Ing. Francesco Merlini and Major Price of the A.C. in Rome, I have the pleasure to send you herewith copy of the documents regarding the consume of coal and manufacture of insulators.=

On the list of insulators, where it says, for store-stock are included normal and standard types which are of use to all Private and State Companies.=

With my best regards, I remain

yours truly



3133

COX ARRIVED WITH S.S. "MATTHEW BRADY"WEEK FROM 16 TO 23 JUNE 1945

STOCK ON HAND MIDNIGHT	Tons.: ===
RECEIVED DURING WEEK	" 197,340
CONSUMED " "	" 20,620
STOCK ON HAND MIDNIGHT	" 176,620

WEIGHT OF BAKED INSULATORS (readg for use): DOCCIA FACTORY Tons. 7,020

WEEK FROM 24 TO 30 JUNE 1945

STOCK ON HAND MIDNIGHT	Tons. 176,620
RECEIVED DURING WEEK	" 264,420
CONSUMED " "	" 45,540
STOCK ON HAND MIDNIGHT	" 395,500

WEIGHT OF BAKED INSULATORS (readg for use): DOCCIA FACTORY	Tons. 8,162
RIFREDI FACTORY	" 6,761
TOTAL	Tons. 14,923

WEEK FROM 1^o July TO 7 JULY 1945

STOCK ON HAND MIDNIGHT	Tons 395,500
RECEIVED DURING WEEK	" ===
CONSUMED " "	" 82,100
STOCK ON HAND MIDNIGHT	" 313,400

WEIGHT OF BAKED INSULATORS (readg for use): DOCCIA FACTORY	Tons. 20,368
RIFREDI FACTORY	" 6,528
TOTAL	3132 Tons. 26,896

WEEK FROM 8th JULY TO 14 JULY 1945

STOCK ON HAND MIDNIGHT	Tons.	313,400
RECEIVED DURING WEEK	"	===
CONSUMED " "	"	84,612
STOCK ON HAND MIDNIGHT	"	228,788

WEIGHT OF BAKED INSULATORS (ready for use):	DOCCIA FACTORY	Tons.	20,298
	RIFREDI FACTORY	"	<u>6,943</u>
	TOTAL	Tons.	27,241

WEEK FROM 15 TO 19 JULY 1945

STOCK ON HAND MIDNIGHT	Tons.	228,788
RECEIVED DURING WEEK	"	====
CONSUMED " "	"	72,508
STOCK ON HAND MIDNIGHT	"	156,280

WEIGHT OF BAKED INSULATORS (ready for use):	DOCCIA FACTORY	Tons.	15,710
	RIFREDI FACTORY	"	<u>7,466</u>
	TOTAL	Tons.	23,176

TOTAL

[illegible]

3127

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI
 COLONNATA (FIRENZE)
 Stabilimenti di DOCCIA e RIFREDI

Colonnata, li 23/6/1945

(A.T. linea	Kg.	2208
(B.T. e telef.	"	2977
(Cabina	"	1265
(Traz. elettr.	"	570
(Applicaz. varie	"	---

PRODUZIONE ISOLATORI NELLA

SETTIMANA DAL 16 Giugno

AL 23 detto 1945

TOTALE KG. 7020

=====

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

Nome della Società	A.T. linea	B.T. telef.	Cabina	Traz. elettr.	Appl. varie	TOTALE
Ferrovie Stato = Roma	2208					2208
" " = "		220				220
" " = Firenze				570		570
Soc. Elettrica Gardarno = Firenze			568			568
Soc. "Terni" = Papigno			593			593
Apprivv. to Magazzino		2757	104			2861
	2208	2977	1265	570	---	7020
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

SOCIETA' PER LE QUALI SONO STATI PRODOTTI

[illegible]

3126

Telephone 478805

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
Public Works & Utilities Sub Commission
Electrical Division

LCP/bs

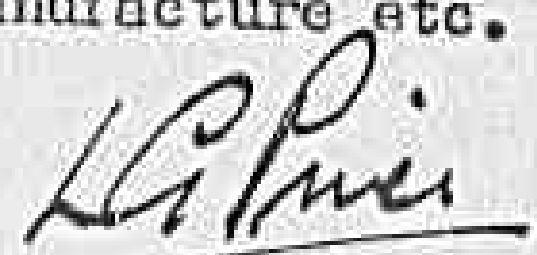
Reference: 306/PWU

9 July 45

Subject : Coal for Richard Ginori

To : Public Works & Utilities S/C
Electrical Division
Via Cerretani 6
~~Rome~~ Florence

1. Reference your letter (subject as above) dated 3 July 45 to which was attached MRS letter Tr.A 3 (E) 12 -136 dated 27 June 45.
2. Your letter can better be answered by referring to MRS letter
 - a) para 2, correct
 - b) para 3, yes, but was not granted until pressure was applied by this Sub-Commission
3. It should be understood that priority of manufacture of insulators is a matter to be decided between the manufacturers and the interested services.
4. A representative of Richard Ginori will be calling on this Division during this week when it is hoped to have a statement on manufacture etc.


E.G. PRICE, MAJOR RE
for Lieut Colonel
Chief, Electr. Division

3125

ADVANCED SECTION
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB-COMMISSION
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

6 Via Cerretani, Florence
Telephone No. 1153
July 3rd 1945

SUBJECT: Coal for Richard-Ginori

TO : Major Price
Electrical Division P.W. & U. S/C
H.Q. Alcom

Enclosed herewith is copy of letter received from
Major Kubale, Military Railway Service.

Do you agree that these conditions are as stated
in the attached letter?

Edmund J. Barry
Major C.E.
O.I.C.

3124

Subject:- Railway Electrification.
Coal for Manufacture of Insulators
by Richard Ginori.

Military Railway Service
C.M.F.
Tele: Firebox 84
Tn.A.3.(E)/12-136
27th June 1945.

To:- Servizio Lavori e Costruzioni,
Italian State Railways - Bldg.

Copy to:- Allied Commission,
Electrical Sub-Commission,
Florence.

With reference to my letter Tn.A.3.(E)/12-105 of
6th June 1945 to Section Tn.2.

We have been advised by the Coal Section of Allied
Force Headquarters that an allotment of 500 tons of coal per
month has already been made to Richard Ginori.

This quantity was demanded by Richard Ginori through
the Allied Commission in Florence.

The Coal Section A.F.H.Q. request that if the
firm requires more than 500 tons of coal per month, an
additional demand should be submitted through A.C. for the
required amount, stating the orders for which it is required.

Will you please inform Richard Ginori accordingly.

J. L. K. K. K.
Major, R.E.
for Brigadier,
Director, Military Railway Service.

3123

3122

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

To Major BARRY
Co SELT=VALDARNO
= F L O R E N C E =
=====

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA TERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

Uff. Acquisti

DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE), 25th June 1945

Subject: COAL SITUATION

We give you hereby, the exact figures about the coal situation, as per phone call received from Ing. Rossettini which we already have transmitted to Mr. Jannock, Commerce sub Commission (Coal Division) A.C. Rome.=

Stock on hand midnight 16 th June	Tons 113.=
Received during the week	" 84.==
Consumed during the week	" 21.=
Stock on hand midnight 23 rd June	" 177.=
Production of insulators	" 7.=

You will receive this communication every Monday.
day.=

Sincerely yours.=

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA

Myk...
3122

ADVANCED SECTION
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB-COMMISSION
ALLIED COMMISSION

Florence, 6 Via Cerretani
Telephone n° 1153
6th April 1945

SUBJECT: Fuel oil.

Ref. : S/2 AC/ab

TO : Captain R.A. Loeb
Commerce & Industry
City of Florence A.M.G.
Piazza dei Giudici

With reference to the request for fuel oil from Richard-Ginori Co. I wish to register my support to this request.

Will you, when trying to reach a decision and make an allocation, please keep in mind:

a) - That the Factory is important to the rehabilitation of Electric System, by the fact that as power becomes available so we must have transmission, 70% of the transmission lines have been damaged by war events.

b) - Insulators are very urgently required. At present this Firm hold orders for the supply of over 200,000.

c) - The request for 7,000 litres of Diesel Oil is urgently required to get going on this line of production.

d) - Please, render all possible assistance.


A. Crowther, Major R.E.

3121

*crow the - what agreement?
London
File*

Translation (M.E.)

LoB
3/31

Richard Ginori =Doccia

To

Advanced El.Div. P.W.e U. S.C.

After the agreements taken with You we have arranged one of our furnaces in order to be able to burn diesel oil instead of coal.

We did not yet obtain 7000 litres of Diesel oil required for a first test of porcelaine cooking.

We need to be supplied with the above diesel oil as soon as possible in order to be able to know if it possible to make insulators and if it is possible to replace the coal so difficult to be supplied now.

We tell you also that we have received many orders for insulators, according with anexed schedule.

Richard Ginori Co.

Doccia factory

The Manager

An application for the oil was made to Argonvin and forwarded to Capt. Hoeb by us who stated that a release would be authorized.

The release was made but the oil has not been made available by C.I.P.

3120

ELENCO ORDINAZIONI IN CORSO DI ISOLATORI

Cliente	Data richiesta o ordine	Fabbisogno	
		modello	quantità
Soc. Elettrica Marenmana-Firenze	34201 del 2/10/1944	20013	60
Idem cs.	34202 del 2/10/1944	diversi	40
Soc. El. Selt-Valdara no Firenze	58352 del 5/12/1944	23195	300
Idem cs.	58353 del 5/12/1944	23196	50
		23197	50
Ferrovie dello Stato = Roma	A. 3804 del 18/1/1943	20181	79.652
Soc. Terni Papigno	39 del 12/1/1945	Diversi	286
Ferrovie dello Stato = Roma	A. 38/165/809/1 del 9/2/1945	diversi	110.000
Ferrovie dello Stato = Firenze	T. V. 415/O.I/ 10/344.2 del 28/2/1945	diversi	1.895
Soc. Terni Papigno	556 del 28/2/1945	diversi	63
Soc. "Coniel" Roma	205 del 22/3/1945	diversi	27.000

C o p y

SOCIETA' CERAMICA RICHARD-GINORI

TO: Advanced - Electrical Div. P.W. & U.
Via Cerretani 6 (presso Valdarno)
F l o r e n c e

Stabilimento di
Doccia -
Colonnata (Firenze)

Colonnata, 8 Marzo 1945

Con riferimento alla visita fattua ieri dal Magg. Renton e dal Capt. Lowdon ed al loro interessamento per la fornitura di isolatori alla Soc. Elettrica "Terni" Vi rimettiamo qui unita copia della richiesta della Società suddetta, in data 12/1 sc. e della ns/ relativa offerta in data 19 s.m.

In relazione ad esse facciamo presente che condizione di assoluta necessità per potere accettare l'ordine ed intraprendere la fornitura è che ci venga assicurata in modo assoluto la provvista del carbone fossile necessario (a lunga fiamma) per la relativa cottura e cioè nella quantità di 600 Tonn. come indicato nella ns. offerta.

Distinti saluti

Società Ceramica Richard-Ginori
Stabilimento di Doccia
Il Dirigente
Merlini

With reference to the visit paid yesterday to our factory by Maj. Renton and Capt. Lowdon, who are highly interested in the supply of insulators to the Società Elettrica Terni, attached copy of the request by the said Society, dated 12 Jan. 1945, and of our offer dated 19 Feb. 1945, is submitted.

In this connection we must bring to your attention that the essential condition to accept the order and undertake the work is to ensure the supply of the high grade coal required for the work, namely 600 Tons, as shown in our offer.

311716

C O P Y

*for original
see S/3*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394
Public Works & Utilities Sub-Commission
Electrical Division

6/3/45

Reference: 306/PWU

Subject : Insulators - Richard Ginori
TO : Advanced Section Electrical Division
Public Works & Utilities S/C A.C.
Via Cerretani, 6
Florence

1. Reference your letter S/3 AC/ab dated 2 March 45.
2. We have asked Industry Sub-Commission to again look into the possibility of getting the factory of Richard-Ginori into production in view of the fact that one furnace has been turned over to oil burning and the increased demand for porcelain products.
3. You will be notified when we have the decision of Industry Sub Commission.

By Command of Rear Admiral Stone

(L.G. Price, Major R.E.
for Lieut Colonel
Chief Electr. Division)

3116

C O P Y

ADVANCED SECTION
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB-COMMISSION
ALLIED COMMISSION

Florence, 6 Via Cerretani
Telephone n° 1153
2nd March 1945

Ref. : S/3 AC/ab

SUBJECT : Supplies for Valdarno Co.

TO : Electrical Division P.W. & U. SC
Allied Commission A.P.O. 394
(Attention Major Price)

1. Enclosed herewith copy of list of insulators urgently required by Selt-Valdarno Co.
2. Have you any other supply than Richard-Ginori?
3. Richard-Ginori have not these specified insulators stock.
4. Should you require the production of these by Richard-Ginori, coal and oil will be required to activate the factory.
5. Your remarks and advice, please.

(A.Crowther, Major)

1 enclosure.

original in file 5/3

3115

3113

Crowther
 Howard

Follow this through — Does Price know Term
 has asked for these innovations? And does he approve?
 Must we wait for Industry SC Decision before
 proceeding further on getting gas bus coal? Does
 the oil burning boiler change this picture any?

Rob
 3/12

1990

SSS Ind-Comm.

3114

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI

ANONIMA CON SEDE IN MILANO - VIA BIGLI 1 - CAPITALE VERSATO L. 27.000.000 - C. P. C. MILANO N° 19332
C. P. C. FIRENZE N° 10975

STABILIMENTO DI DOCCIA COLONNATA (FIRENZE)

Spett:

ADVANCED = ELECTRICAL DIV. P.W. & U.

Via Cerretani 6 (presso Valdarno)

F I R E N Z E

TELEFONI 418043-418042 (FIRENZE)
TELEGRAMMI DOCCIA COLONNATA
POSTA COLONNATA (FIRENZE)
FERROVIA FERMO STAZIONE SESTO FIORENTINO

Ing. C. MP.I/
DA CITARE NELLA RISPOSTA

COLONNATA (FIRENZE) 8 Marzo 1945

Con riferimento alla visita fattaci ieri dal Magg. Renton e dal Capt. Lowden ed al loro interessamento per la fornitura di isolatori alla Soc. Elettrica Terni, Vi rimettiamo qui unita copia della richiesta della Società suddetta, in data 12/1 sc. e della ns. relativa offerta in data 19 m.s. =

In relazione ad esse facciamo presente che, condizione di assoluta necessità per potere accettare l'ordine ed intraprendere la fornitura, è che ci venga assicurata, in modo assoluto, la provvista del carbone fossile necessario (a lunga fiamma) per la relativa cottura e cioè nella quantità di 600 Tonn. come indicato nella ns. offerta.

Distinti saluti.

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD-GINORI
STABILIMENTO DI DOCCIA
COLONNATA

[Handwritten signature]

T r a n s l a t i o n

With reference to the visit paid yesterday to our factory by Maj. Renton and Capt. Lowden, who are highly interested in the supply of insulators to the Società Elettrica Terni, attached copy of the request by the said Society, dated 12 Jan. 1945, and of our offer dated 19 Feb. 1945, is submitted.

In this connection we must bring to your attention that the essential condition to accept the order and undertake the work is to ensure the supply of the high grade coal required for the work, namely 600 Tons, as shown in our offer.

3113

C O C 1 A

SOCIETA' CERAMICA RICHARD = GINORI = M I L A N O
 Stabilimento di Doccia

Spett: " TERMI "

SOC. PER L'INDUSTRIA E L'ELETTRICITA'

Servizi Elettrici

P A P I G N O (Terni) Ing. C. GB.I/3273

Colonnata (Firenze) 19/2/1945

In risposta alla Vs. n° 39 in data 12/1/1945 ed a seguito nostr/a
 6 andante.

La pregiata Vs. che riscontriamo ci è pervenuta solo il 12 corr.,
 cioè col ritardo di un mese e così solo ora abbiamo potuto prenderla in
 esame. Da parte ns. vi assicuriamo fino da ora, che ci rendiamo ben conto
 dell'importanza dell'impianto e del servizio da ripristinare e che perciò
 potete contare senz'altro sul ns. interessamento e spirito di collaborazio
 ne.

Notiamo che quelli occorrentivi sono 8 tipi di strutture isolanti
 (di costruzione Scarpa & Magnano) ed in totale 14 modelli diversi, più
altri 5 con lievi differenze. Sono tutti modelli del tutto nuovi per noi,
 perché le forniture di porcellane alla Scarpa & Magnano venivano abitual=
 mente affidate alla Ceramica Ligure. Per conseguenza, noi non possediamo
 le attrezzature di forme e modelli per la fabbricazione degli isolatori
 occorrentivi e dobbiamo cominciare dallo sviluppare gli schizzi quotati
 che ci avete rimesso, ricevandone i disegni costruttivi. E' pertanto ns.
 vivo desiderio di poter realizzare nel più breve tempo possibile quanto a
 voi occorrente e da parte ns. procureremo perciò di abbreviare quanto pos=
 sibile il tempo occorrente per il lavoro di preparazione. A guadagno di
 tempo abbiamo intanto già iniziato lo sviluppo dei Vs. schizzi.

La principale difficoltà da superare è quella del carbone per la
 cottura, del quale siamo mancanti e non abbiamo ancora potuto avere asse=
 gnazioni. Appunto per questo non ci è stato ancora possibile **3112** prendere la
 fabbricazione degli isolatori - per quanto i ns. impianti produttivi sia=
 no

- 2 -

no in grado già da diversi mesi di riattivarla.

Dobbiamo anche aggiungere che, per quanto fino ad ora dalla ns. clientela di Imprese Elettriche ci sia già pervenuta qualche richiesta di isolatori, le Autorità che dovrebbero farci le assegnazioni non si rendono conto della effettiva urgente necessità, perciò è necessario tutto l'appoggio concreto degli interessati.

Ciò premesso, per potere assumere l'ordinazione degli isolatori oggetto della Vs. richiesta, ci è indispensabile che voi ci possiate fornire, o procurare l'occorrente carbone, sia come quantità che come qualità.

Per Vs. norma, considerato che si tratta di isolatori a grandi diametri e che, quindi, non è possibile riempire che una sola parte del forno con questi pezzi, prevediamo che - computando anche i rischi di cottura - per espletare l'intera fornitura di questi isolatori, occorrerà la cottura di circa 40 forni, ciò che richiederà un fabbisogno totale di carbone (fossile a lunga fiamma) di circa 600 Tonn.

Allo stato attuale delle cose non siamo, quindi in grado di formulare un programma attendibile per quanto riguarda le consegne, dipendendo esso dalle possibilità di ottenere tale carbone e dai termini di tempo entro i quali potremo venire in possesso.

Comunque, ci riserviamo ritornare in argomento quando, da parte Vs., avrete potuto precisarci e assicurarci la fornitura del carbone.

Anche per quanto riguarda i prezzi ci riserviamo esservi precisi a suo tempo, appena cioè saremo in possesso di tutti gli elementi di costo.

Vi ripetiamo, per vs. tranquillità, che nulla sarà trascurato da parte ns. per venire incontro alla vs. necessità e urgenza.

Con l'occasione vi invitiamo anche ad esaminare al più presto, con larga visione, tutto il problema dei vs. fabbisogni di isolatori di ogni specie, tipo e modello, concretando le vs. richieste ed assistendoci - in relazione alle vs. esigenze - per la provvista del carbone necessario alla loro produzione.

Analoghi inviti andiamo facendo agli altri ns. clienti che ci interpellano, man mano che si presenta l'occasione: crediamo che solo con gli sforzi attivi uniti e concordi di tutti riusciremo a conseguire lo scopo, che è poi indubbiamente di interesse civico e generale.

././

Q- 3 -

D'altra parte è intuitivo che la richiesta di isolatori è destinata a manifestarsi in misura sempre maggiore fino ad assumere in un prossimo futuro proporzioni imponenti: quelli che avranno tardato rischieranno di attendere molto tempo, tanto più che non si può prevedere se gli stabilimenti di produzione dell'Alta Italia usciranno dalla guerra in condizioni per una pronta ripresa.

Riguardo al concretamento della presente fornitura, crediamo che se qualcuno dei Vs. Dirigenti Tecnici venendo nella ns. regione potrà avere occasione di visitarci, ciò sarà vantaggioso per rendersi meglio conto delle concrete difficoltà ed intendersi per rimuoverle.

In attesa di leggervi, gradite i ns. distinti saluti.

Soc.Cer. Richard-Ginori
Stabilimento di Doccia
Il Dirigente
i/ Ing. Merlini

C O P I A

" T E R N I " = SOCIETA' PER L'INDUSTRIA E L'ELETTRICITA'
 Servizi Elettrici = P A P I G N O

Spett: SOCIETA' CERAMICA

RICHARD = GINORI

Stabilimento di Doccia

Colonnata = Firenze =

Ns. 39

PAPIGNO, 12 GENNAIO 1945

Col progredire dei lavori di riparazione e ricostruzione delle ns. Centrali elettriche, sempre più urgente si manifesta la necessità di rimettere in efficienza le apparecchiature della Sottostazione nodale di Villa Valle, danneggiate dalla guerra. Tra qualche mese, questa sottostazione avrà una funzione di primaria importanza per la ripartizione della energia in tutta l'Italia Centrale.

Ciò premesso siamo certi che vorrete fare il possibile per soddisfare, nel più breve tempo la richiesta che andiamo ad esporvi concernente la ricostruzione di varie strutture isolanti per alta tensione, appartenenti ad interruttori e riduttori di misura (di costruzione Scarpa & Magnano) della suddetta sottostazione.

Vi precisiamo perciò la ns. richiesta.

Le dimensioni delle strutture di porcellana che ci occorrono, risultano dal disegno S.E. n° 5243 qui allegato.

L'urgenza è massima per tutto quanto richiediamo anche perché un ritardo sensibile, porterebbe fatalmente al deperimento di apparecchiature oggi introvabili, tuttavia, per vs. opportuna norma, elenchiamo nella seguente tabella i numeri di pezzi occorrenti a seconda del grado di necessità:

3109

= 2 =

Elementi corrispondenti alla fig.	Grado di urgenza			
	I	II	III	IV
A	15	15	-	-
B	14	13	-	-
C	12	11	-	-
D	4	3	-	-
E	3	3	-	-
F	13	13	-	-
G	-	-	2	2
H	-	-	6	6

Le porcellane sono del tipo bruno per installazione all'esterno.

Per quanto riguarda le quote relative ai diametri interni ed esterni dei cilindri di porcellana ed alle loro altezze, vorrete attenervi alle tolleranze ammesse dalle norme C.E.I.

Restiamo in attesa di una Vs. offerta e Vi salutiamo distintamente.

T E R N I
Società per l'ind. e l'Elettr.
Ing. Angelini - Ing. Seganti

Allegati: n° 1 dis. S.E. 5243

3108

*Crowther
Loyd and
Fild*
Telephone 478805
LGE/ba

*focus this up &
LGE*
HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works & Utilities Sub Commission
Electrical Division

*Supply's Taldam
S/3*

6/3/45

Reference: 306/PWU

Subject : Insulators -Richard Ginori

To : Advanced Section Electrical Division
Public Works and Utilities S/C A.C.
Via Cerretani, 6
Florence

1. Reference your letter S/3 AC/ab dated 2 March 45.
2. We have asked Industry Sub Commission to again look into the possibility of getting the factory of Richard Ginori into production in view of the fact that one furnace has been turned over to oil burning and the increased demand for porcelain products.
3. You will be notified when we have the decision of Industry Sub Commission.

By Command of Rear Admiral Stone,

L.G. Price
L.G. PRICE, MAJOR RE
for Lieut Colonel
Chief Electr. Division

3107

ADVANCED SECTION
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB-COMM.
ALLIED COMMISSION

Ref.: S/3 AG/ab

Florence, 6 Via Carretani
Telephone n° 1153
2nd March 1945

SUBJECT: Supplies for Valdarno Co.

TO : Electrical Division P.W. & U. SC
Allied Commission A.P.O. 394
(Attention Major Price)

1. Enclosed herewith copy of list of insulators urgently required by Selt-Valdarno Co.
2. Have you any other supply than Richard-Ginori?
3. Richard-Ginori have not these specified insulators stock.
4. Should you require the production of these by Richard-Ginori, coal and oil will be required to activate the factory.
5. Your remarks and advice, please.



1 enclosure.


Major.
P.W. & U. SC, RC, El.Div.

3106

3107

PORCELLANE OCCORRENTI AL RIPRISTINO DI INTERRUTTORI, SEZIONATORI, TESTE

N°	30	porcellane	colore	bruno	per	parti	inferiori	d'interr.	da	esterno	S.M.	ti
"	30	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"
"	30	"	"	"	"	"	inferiori	"	"	"	"	"
"	30	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"
"	50	"	"	"	"	"	inferiori	"	"	"	"	"
"	50	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"
"	20	"	"	"	"	"	inferiori	"	"	"	"	"
"	20	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"
"	8	"	"	"	"	"	trasformatori	da	20,000	KVA	del	tipo
"	8	"	"	"	"	"	"	"	20,000	KVA	"	"
"	400	isolatori	a	colonnino	color	bruno	per	sezionatori	da	esterno	a	30-60-120
"	30	passanti	color	bianco	per	teste	di	cavo	unipolari	a	30	KV.
"	30	"	"	"	"	"	"	"	"	"	30	KV.
"	30	"	"	"	"	"	"	"	"	"	15	KV.
"	30	"	"	"	"	"	"	"	"	"	15	KV.
"	20	passamuro	color	bruno	per	60	KV.	(tipo	esterno)			
"	20	"	"	"	"	60	KV.	"	interno			
"	20	"	"	"	"	40	KV.	"	esterno			
"	20	"	"	"	"	40	KV.	"	interno			
"	600	isolatori	a	colonnino	per	esterno	a	15	KV.			
"	20	isolatori	color	bruno	per	riduttori	di	corrente	a	60	KV	da
"	6	"			passanti	da	trasformatore	a	121	KV	color	bruno
"	9	"			"	"	"	"	30	KV	"	"

C o p yOCCORRENTI AL RIPRISTINO DI INTERRUTTORI, SEZIONATORI, TESTE DI CAVO, PASSANTI, ecc.

colore bruno per parti inferiori d'interr. da esterno S.M. tipo PO. 151	tens. esero.	165 KV.
" " " " superiori " " " " " PO. 151	" "	165 KV?
" " " " inferiori " " " " " PO. 141	" "	140 KV.
" " " " superiori " " " " " PO. 141	" "	140 KV.
" " " " inferiori " " " " " PO. 41	" "	40 KV.
" " " " superiori " " " " " PO. 41	" "	40 KV.
" " " " inferiori " " " " " PO. 76	" "	70 KV.
" " " " superiori " " " " " PO. 76	" "	70 KV.
" " " " " " " " " " " "	" "	120 KV.
" " " " " " " " " " " "	" "	35 KV.

colonnino color bruno per sezionatori da esterno a 30-60-120 KV.

color bianco per teste di cavo unipolari a 30 KV. da esterno (teste Pirelli)	
" " " " " " " " 30 KV. " interno (" ")	
" " " " " " " " 15 KV. " esterno " "	
" " " " " " " " 15 KV. " interno " "	

color bruno per 60 KV. (tipo esterno)	
" " " 60 KV. " interno	
" " " 40 KV. " esterno	
" " " 40 KV. " interno	

colonnino per esterno a 15 KV.

color bruno per riduttori di corrente a 60 KV da esterno	
passanti da trasformatore a 121 KV color bruno da esterno	
" " " 30 KV " " " "	

=====

D PORCELLANE OCCORRENTI AL RIPRISTINO DI INTERRUTTORI, SEZIONATORI, TESTE DI CAVO, PASSANTI ecc

N°	30	porcellane	colore	bruno	per	parti	inferiori	d'interr.	da	esterno	S.M.	tipo	PO.151	tens. 6
"	30	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"	PO. 151	"
"	30	"	"	"	"	"	inferiori	"	"	"	"	"	PO.141	"
"	30	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"	PO.141	"
"	30	"	"	"	"	"	inferiori	"	"	"	"	"	PO. 41	"
"	50	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"	PO. 41	"
"	50	"	"	"	"	"	inferiori	"	"	"	"	"	PO. 76	"
"	20	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"	PO. 76	"
"	20	"	"	"	"	"	inferiori	"	"	"	"	"	PO. 76	"
"	20	"	"	"	"	"	superiori	"	"	"	"	"	PO. 76	"
"	300	isolatori	a	colonnino	color	bruno	per	sezionatori	da	esterno	a	30-60-120	KV.	
"	30	passanti	color	bianco	per	teste	di	cavo	unipolari	a	30	KV.	da	esterno (teste Pibelli)
"	30	"	"	"	"	"	"	"	"	30	KV.	da	interno	"
"	30	"	"	"	"	"	"	"	"	15	KV.	da	esterno	"
"	30	"	"	"	"	"	"	"	"	15	KV.	da	interno	"
"	20	passamuro	color	bruno	per	60	KV.	(tipo	esterno)					
"	20	"	"	"	"	"	"	"	interno					
"	20	"	"	"	"	"	40	"	"	esterno				
"	20	"	"	"	"	"	40	"	"	interno				
"	600	isolatori	a	colonnino	per	esterno	a	15	KV.					
"	20	isolatori	color	bruno	per	riduttori	di	corrente	a	60	KV	da	esterno	
"	6	"	"	"	"	"	passanti	da	trasformatore	a	120	KV	color	bruno da esterno
"	9	"	"	"	"	"	"	"	"	30	KV.	"	"	"

===== Cemento occorrente per i seguenti lavori della cabina di TAVARNUZZE

Basamenti per trasformatori	mc.	65
" " interruttori	"	3
Fondazioni per portali SCAC	"	14
" " in ferro di amarro cond.	"	11
" " amarro uscita linee a 35KV"	"	10

mc. 103 a 2 ql. a mc.

Cemento da consegnare alla SCAC per costruzione di n° 3 portali

Ql. 206
" 22

Totale

Ql. 226

NTI AL RIPRISTINO DI INTERRUTTORI, SEZIONATORI, TESTE DI CAVO, PASSANTRI ecc.

ore bruno per parti inferiori d'interr.da esterno S.M.tipo	PO.151	tens.eser.	165 KV.	15
" " " " superiori " " " " " "	PO. 151	" "	165 KV.	15
" " " " inferiori " " " " " "	PO.141	" "	140 KV?	
" " " " superiori " " " " " "	PO.141	" "	140 KV.	
" " " " inferiori " " " " " "	PO. 41	" "	40 KV.	9
" " " " superiori " " " " " "	PO. 41	" "	40 KV.	9
" " " " inferiori " " " " " "	PO. 76	" "	70 KV.	
" " " " superiori " " " " " "	PO. 76	" "	70 KV.	
" " " " " " " " " " " "	" "	" "	40 KV.	8
" " " " " " " " " " " "	" "	" "	35 KV.	100

lonnino color bruno per sezionatori da esterno a 30-60-120 KV.

biancoper teste di cavo unipolari a 30 KV. da esterno (teste Pibelli)	
" " " " 30 KV. da interno " "	
" " " " 15 KV. da esterno " "	
" " " " 15 KV. da interno " "	

bruno per 60 KV. (tipo esterno)	
" " " " " interno	
" " 40 " " esterno	
" " 40 " " interno	

lonnino per esterno a 15 KV.

bruno per riduttori di corrente a 60 KV da esterno
ti da trasformatore a 130 KV color bruno da esterno
30 KV. " " " "

per i seguenti lavori della cabina di TAVARNUZZE

trasformatori	mc. 65
interruttori	" 3
portali SCAC	" 14
bin ferro di amarro cond.	" 11
amarro uscita linee a 35KV	" 10

re alla SCAC per costruzione di n° 3 portali

Totale

Ql. 206
" 22

Ql. 226

SOCIETÀ ELETTRICA SELT-VALDARNO
Il Direttore d'Esercizio

U. Bay

R/K

SUBJECT: Equipment at Richard Ginori Plant
Florence.

TO: Distribution Below.

1. Transmitted below are copies of correspondence given Major Renton by Major Crowther on 21 January, relating to equipment at the Richard Ginori Plant in Florence.

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PISA PROVINCE

22 December 1944

SUBJECT: Power

TO: Toscana Region - Engineering Division.

1. Herewith report on Electric Plant of R. Ginori Company.
2. This plant is not likely to be used for a considerable time and is available should it be needed.

G.J. BLAIS
Lt. The Royal Scots
Prov. Supply Officer

FORWARDED
A.S.J. VALTERIS
Lieut-Colonel
Prov. Commissioner

REPORT ABOUT THE VISIT OF THE ELECTRIC PLANT OF THE ESTABLISHMENT OF CERAMICA RICHARD GINORI COMPANY - VIA S. MICHELE DEGLI SCALZI PISA.

- The line at 7200 Volt for the supply of the Establishment, derived from the principal line Cabine Politane - Cabin Hospital of Cisenello is much damaged.

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PISA PROVINCE

22 December 1944

SUBJECT: Power

TO : Toscana Region - Engineering Division.

1. Herewith report on Electric Plant of F. Ginori Company.
2. This plant is not likely to be used for a considerable time and is available should it be needed.

G.J. BLAIR
Lt. The Royal Scots
Prov. Supply Officer

FORWARDED
T.V.J. WALTERS
Lieut-Colonel
Prov. Commissioner

REPORT ABOUT THE VISIT OF THE ELECTRIC PLANT OF THE ESTABLISHMENT OF CERAMICA RICHARD GINORI COMPANY - VIA S. MICHELE D'ACQUA SCALCI PISA.

- The line at 7200 Volt for the supply of the Establishment, derived from the principal line Cabina Politeama - Cabina Hospital of Cisanello is much damaged.
- The principal transformation cabin has the entrance ^{small tower} of the conductors at high tension, and the room at ^{first} 3103.
- In the room of the transformers at ground floor there are:
 - a. 2 transformers Westinghouse, three-phase in oil, with 85 KV, ratio 7200-4260/804 Volts, with two switches in oil.
 - b. 1 Siemens transformer, three-phase in oil, 10 KV ratio 7200/106 Volt, 50 per. 1005.

C O P Y

The table of low tension for the command of the plant or power and light of the Establishment is intact and in good conditions.

The distribution plant at low tension in the Establishment can be repaired easily in the large huts undamaged by the war. On the contrary that in the damaged rooms is almost completely destroyed.

In the department of the retorts the transformation cabin is almost destroyed and the electric tools much damaged. There is:

No. 1 transformer three-phase in oil, type Scott - Frioschi 127 KW ratio 7500-7500/190 Volt and having 2 Mpassanti at low tension much broken and "M. Passanti" at high tension broken only at the basis.

The command table at low tension of the retorts, is in good conditions. There is not the setting self-transformers.

In the various departments there are:

1) In the mechanical work-shop:

No. 1 three-phase motor with 3,8 HP Volt 190

" 1 three-phase motor, but 1,5 HP for the functioning of the wind-valve of the iron mill.

Some damaged motors that cannot work, have been smashed in this work-shop.

2) In the room of the water well:

No. 1 three-phase motor 10 HP-Volt 190 for the functioning of the pump for the raising of the water.

3) In the mill-stones rooms:

No. 1 three-phase motor "Marrelli" 10 HP for the functioning of the mineral mill stones.

No. 1 three phase motor 40 HP

No. 1 motor of very old type Gads & Co. Volt 150 Amperes 30

No. 1 three phase Marrelli 75 HP Volt 190.

No. 2 transformer three-phase in oil, type Scotti -Priolochi 127 KV ratio 7500-7500-7500/190 Volt and having 2 MVA at 190 KV tension much broken and "1" presenter at high tension broken only at the basis.

The command cable at low tension of the retorts, is in good conditions. There is not the settling self-transformers.

In the various departments there are:

1) In the mechanical work-shop:

No. 1 three-phase motor with 3,8 HP Volt 190
" 1 three-phase motor, but 1,5 HP for the functioning of the wind-valve of the iron mill.
Some damaged motors that cannot work, have been amassed in this work-shop.

2) In the room of the water well:

No. 1 three-phase motor 10 HP-Volt 190 for the functioning of the pump for the raising of the water.

3) In the mill-stones rooms:

No. 1 three-phase motor "Marcelli" 10 HP for the functioning of the mineral mill stones.

No. 1 three phase motor 40 HP

No. 1 motor of very old type Gedda & C. Volt 150 Amperes 30

No. 1 three phase Marcelli 75 HP Volt 190.

Distribution

Col. Lapper
Major Barry
Major Price
Major Bell
Major Ranton

Please list of December 1944

3102

